

**Постоянный представитель  
Российской Федерации  
при Организации  
Объединенных Наций**

*Phone: (212) 861 4900  
Fax: (212) 628 0252*



**Permanent Representative  
of the Russian Federation  
to the United Nations**

*136 East 67<sup>th</sup> Street  
New York, NY 10065*

*Check against delivery*

## **ВЫСТУПЛЕНИЕ**

**представителя Российской Федерации в Пятом комитете ГА ООН  
в ходе основной части 72-й сессии по пункту 136 повестки дня  
«Предлагаемый бюджет по программам ООН на период 2018-2019 гг.»**

11 октября 2017 года

Уважаемый господин Председатель,

Хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю ООН г-ну Антониу Гутеррешу и Председателю Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам г-ну Карлосу Руизу Массье за презентацию докладов по данному пункту повестки дня.

С удовлетворением отмечаем, что проект сметы Организации на следующий двухлетний период до пересчета на инфляцию и корректировки валютных курсов представлен в размере 5,405 млрд. долл. США. Этот показатель лишь незначительно – на 10 млн. долл. США или 0,2 процента – превышает ориентировочный предельный уровень расходов, который был ранее утвержден Генассамблеей в решении по «наброскам» регулярного бюджета на 2018-2019 гг. Хотели бы также подчеркнуть, что по сравнению с текущим бюджетным уровнем на 2016-2017 гг. предлагаемая смета ведет к сокращению ассигнований на 215,2 млн. долл. США или 3,8 процента. Исходим из того, что снижение объема расходов отражает взятый Генсекретарем курс на повышение эффективности работы Секретариата и

строгое соблюдение им бюджетной дисциплины. Приветствуем такое начинание.

Рассчитываем, что предложения по рекостингу в соответствии с установленной практикой будут представлены Комитету на более позднем этапе. Ожидаем, что санкционированное ранее Генассамблеей применение форвардных валютных курсов приведет к реальной экономии бюджетных средств.

Значительное внимание в дискуссии по проекту бюджета планируем уделить изучению обоснованности запросов на выделение финансовых и людских ресурсов, особенно когда речь идет о новых видах деятельности. Полагаем, что включение в регулярный бюджет ассигнований на реализацию функций, по которым Генеральная Ассамблея не принимала решений, было бы преждевременным. Серьезную озабоченность в этом контексте вызывает то, что в проект бюджета включены ассигнования на поддержку инициативы «Права человека прежде всего», которая до сих пор даже не рассматривалась Генассамблеей.

Обращают на себя внимание участвовавшие просьбы о переводе на финансирование из регулярного бюджета ООН мандатов, которые, согласно ранее принятым Генассамблеей резолюциям, должны целиком покрываться из внебюджетных источников. Мы понимаем, что с нехваткой добровольных взносов в последнее время сталкиваются многие международные организации. Растет конкуренция за ресурсы, выделяемые донорским сообществом, что ставит перед ООН задачи по адаптации к изменившимся условиям и совершенствованию усилий по мобилизации таких средств. Однако все чаще мы становимся свидетелями того, как отдельные виды внебюджетной деятельности постепенно приобретают «регулярный» статус и становятся дополнительным бременем для регулярного бюджета. Нам не ясны требования, по которым отбираются именно эти, а не другие мандаты для перевода на «регулярное» финансирование. В каких-то случаях отсутствие добровольных взносов становится основанием для приостановки

реализации соответствующего мандата, а в других – основанием для перевода на регулярный бюджет. Каковы критерии такого отбора? На чем они основаны и как соотносятся со стратегическими программными рамками ООН? Эти вопросы нуждаются в прояснении.

Разделяем многие из вынесенных ККАБВ рекомендаций, нацеленных на экономию средств и более рациональное использование ресурсов по целому ряду статей и разделов бюджета. Вместе с тем поддерживаем мнение Комитета о необходимости удовлетворить в полном объеме запросы Секретариата по финансированию таких приоритетных видов программной деятельности как борьба с терроризмом, торговля и развитие, населенные пункты, региональное сотрудничество в целях развития. Рассчитываем, что ресурсные потребности этих и некоторых других программ будут одобрены Генеральной Ассамблеей без каких-либо изъятий.

В заключение, г-н Председатель, позвольте заверить Вас в готовности российской делегации к конструктивному сотрудничеству со всеми другими участниками предстоящей дискуссии по проекту регулярного бюджета ООН на период 2018-2019 гг.

Благодарю за внимание.